

# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

## **PRE správnu radu Nadácie GIZELLA so sídlom**

### **v Rimavskej Sobote**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky nadácie **GIZELLA so sídlom v Rimavskej Sobote**, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2013 výkaz ziskov a strát za rok končiaci ku uvedenému dátumu skončil a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### ***Zodpovednosť správnej rady nadácie za účtovnú závierku***

Štatutárny orgán je zodpovedné za zostavenie a účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôsledku podvodu a chyby.

#### ***Zodpovednosť audítora***

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu.

Audit som vykonal v súlade so medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontrolu relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktoré poskytujú pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

*Názor*

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie nadácie GIZELLA k 31.12.2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Rimavskej Sobote, dňa 30. mája 2014

*Ing. Katarína Karczagová*  
audítorka  
č. licencie SKAU: 00469  
980 21 Bátka č. 169



**SPRÁVA O PREVERENÍ SÚLADU O HOSPODÁRENÍ Nadácie  
GIZELLA SO ZÁKONOM 34/2002 Z.z. o nadáciach v znení neskorších  
predpisov**

Uskutočnila som preverenie súladu hospodárenia so zákonom 34/2002 Z.z. o nadáciach v znení neskorších predpisov. Za hospodárenie nadácie je zodpovedný štatutárny orgán. Mojom zodpovednosťou je na základe preverenia vydať správu o tomto hospodárení.

Preverenie som uskutočnila v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi aplikovateľnými na zákazky na preverenie. Podľa týchto štandardov mám previerku naplánovať a vykonať tak, aby som získal uistenie stredného stupňa, že hospodárenie neziskovej organizácie neobsahuje významné nesprávnosti. Preverenie sa obmedzuje najmä na získavanie informácií od štatutárneho orgánu a pracovníkov neziskovej organizácie a na analytické postupy, a preto poskytuje menšie uistenie ako audit hospodárenia, ktorý som vykonal.

Na základe môjho preverenia nič neprišlo do mojej pozornosti, čo by ma viedlo k domienke, a ani som nezistil žiadne skutočnosti, na základe ktorých by som sa domnieval, že hospodárenie Nadácie GIZELLA k 31. decembru 2013 nie je v súlade so zákonom.

**Ing. Katarína Karczagová**  
Audítorka  
č. licencie SKAU: 469  
980 21 Bátka č. 169



**Správa o overení súladu  
Výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

určená správnej rade nadácie GIZELLA so sídlom v Rimavskej Sobote.

- I. Overila som účtovnú závierku Nadácie GIZELLA (ďalej len nadácia) k 31. decembru 2013 uvedenú v prílohe v nasledujúcom znení:

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky nadácie GIZELLA so sídlom v Rimavskej Sobote za rok 2013, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok, ktorý sa k tomuto dátumu skončil.

***Zodpovednosť správnej rady nadácie za účtovnú závierku***

Vedenie nadácie je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

***Zodpovednosť audítora***

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Audit som uskutočnila v súlade Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítör berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky.

Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu nadácie Gizella so sídlom v Rimavskej Sobote, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k danému dátumu, v súlade so Zákonom o účtovníctve.

II.

Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie nadácie. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súladu výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, skutočnosti, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

**Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.**

V Rimavskej Sobote , 30. mája 2014



Ing. Katarína Karczagová  
audítorka SKAU č. licencie 469

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu nadácie Gizella so sídlom v Rimavskej Sobote, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k danému dátumu, v súlade so Zákonom o účtovníctve.

II.

Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie nadácie. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súladu výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, skutočnosti, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

**Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.**

V Rimavskej Sobote , 30. mája 2014



Ing. Katarína Karczagová  
audítorka SKAU č. licencie 469